

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

LE BOSPHORE

ABONNEMENTS

UN AN	SIX MOIS
Ltq. 8	Ltq. 4.50
Province 10	6
Étranger 100 francs	60 francs

Journal Politique, Littéraire, et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ-VOUS BLAIRE-DOUDAMNER-EMPRISONNER-LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE

PAUL-Louis COURIER

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra, Rue des Petits-Champs N. 5

TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089

2me Année
Numéro 423
MERCREDI 30 Mars 1921
LE No 100 PARAS

La troupe Coquelin à Constantinople

Il n'est pas toujours facile de porter le poids d'un grand nom. C'est un honneur, mais aussi une charge, d'appartenir à une famille illustre.

Et, certes, M. Jean Coquelin serait le premier à protester si nous cherchions à diminuer la gloire des deux grands artistes qui, sur des scènes diverses, avec des dons différents, mais avec un éclat égal, ont rendu glorieux un nom qu'il est seul à porter aujourd'hui. Mais qu'il soit digne de ses ainés, c'est ce dont l'opinion convient unanimement. Dans l'histoire du théâtre contemporain, on dira « les trois Coquelin », comme on dit, dans l'histoire de la littérature, « les trois Dumas ». Coquelin ainé, le plus grand, l'immortel créateur de Cyrano; Coquelin cadet qui, fidèle à la vieille Maison de Molière, fut pendant trente ans l'Idole du public parisien; Jean Coquelin en qui passa la vis comica paternelle, talent robuste, large, truculent, à la verve épandue et à la finesse toutefois française.

Jean Coquelin arrive aujourd'hui à Constantinople avec l'une des meilleures troupes de Paris, puisqu'elle comprend, à côté du chef de file, des artistes comme Mme André Mérzy, comme M. Roger Monteux, comme M. Bourdel, comme M. Cahuzac, que les habitués de la Porte-Saint-Martin ne sont pas seuls à connaitre et à apprécier. Et si nous ne parlons pas des collaborateurs de ces grandes vedettes, c'est que nous nous proposons de suivre leurs efforts quotidiens et de dire, à chacune de leurs créations en notre ville, tout le bien que nous ne manquerons pas de penser d'eux.

Nous savons, d'ailleurs, par les expériences passées, et notamment par celle de l'année dernière, ce que sont les tournées Coquelin. Nous savons qu'elles font honneur au pays qu'elles représentent, aux auteurs dont elles font connaître les œuvres à l'étranger, et aux directeurs qui, comme M. Arditti, leur aplanissent les voies dans ces randonnées difficiles. Tous les Français de Constantinople sont heureux de voir l'art dramatique français, dont la renommée universelle s'affirme de plus en plus, représenté ici par des artistes de premier plan, de talent éprouvé, et qui ont conscience de l'importance de leur mission.

Ce que tout le monde ici n'apprécie pas moins, c'est l'électroïsme intelligent avec lequel le répertoire de la troupe a été constitué, c'est la haute tenue et la valeur littéraire des spectacles qui, pendant quelques semaines, vont être offerts au public de Constantinople. Sans médiocre de personnes et sans récriminer, il nous sera bien permis d'affirmer que depuis longtemps l'occasion ne nous avait pas été donnée d'applaudir un tel ensemble d'œuvres, de rencontrer sur une affiche une telle pléiaade de grands noms.

Songez donc que c'est presque tout le théâtre contemporain qui va défiler devant nous, dans toute sa richesse et dans toute sa variété: l'art puissant et ramassé de Bernstein, avec Israel, le Scandale, la Rafale, le Voleur — la psychologie si poussée et si étonnante de Bataille, avec la Vierge folle et la Fille nue — l'œuvre la plus forte et la plus dramatique de Lavelan, le Duel, Froufrou et la Dame aux Camélias, qui ont déjà fait couler tant de larmes, en feront verser encore à Constantinople. Le Courrier de Lyon et le Maître de Forges prouveront, une fois de plus, que le grand public n'est pas toujours d'accord avec les raffinements de la littérature. Si Georges Ohnet n'a qu'à demi gagné sa cause après de J. Lemaitre, ses succès légendaires, dont le Maître de Forges est le

type, l'ont largement consolé. La non moins légendaire Madame Sans Gêne triomphera, au Nouveau Théâtre, comme elle l'a fait sur toutes les scènes du monde et comme elle le fait en ce moment encore à Paris. On goûtera aussi, comme ils le méritent, le pittoresque du Montmartre, de Pierre Frondaïe, le réalisme puissant et actuel des Contérian, de Charles Méré, et les grâces spirituelles de l'Épervier, de Francis de Croisset. Et qui douterait enfin que les deux chefs-d'œuvre de Rostand Cyrano et l'Aiglon, soient triomphalement accueillis?

Cette simple énumération est plus éloquente que tous les commentaires. Avec un tel répertoire et de tels artistes, le Nouveau Théâtre peut être sûr de faire salle comble tous les soirs. Et, vraiment, ce sera justice.

Tous ceux qui s'intéressent ici aux choses de l'esprit, tous ceux qui accueillent avec joie les manifestations de l'activité française, tous ceux qui applaudissent aux efforts déployés pour offrir au public un plaisir sain et de haut goût, remercieront M. Arditti, qui a déjà tant fait pour la diffusion du théâtre français à Constantinople. En nous offrant, après tant d'autres joies, celle d'applaudir la troupe Coquelin, il s'acquiert de nouveaux droits à la gratitude des Français et à celle de tout le public.

Pour lui, pour M. Jean Coquelin et ses collaborateurs, pour le maintien et le développement d'une tradition si heureusement inaugurée, nous souhaitons très sincèrement que la tournée de la Porte-Saint-Martin rencontre à Constantinople — malgré la crise que nous traversons — le succès complet auquel lui donnent droit la valeur des artistes qui la composent et la rare qualité des œuvres qu'elle va très prochainement interpréter.

E. Thomas.

LE GENERAL GOURAUD à Constantinople

Au Lycée de Galata-Sérali

Dans la journée d'hier, la première visite du général Gouraud a été pour le Lycée de Galata-Sérali. Par le nombre et la qualité de personnalités qui ont pris part, la cérémonie a revêtu un caractère particulier. Le général Pellé, Haut-Commissaire de la République, et le général Gouraud ont été reçus par le directeur de l'établissement, Salih Arif bey, le sous-directeur, M. Blanchong, et le personnel du lycée.

Rachid bey, ministre de l'instruction publique; Séfa bey ministre des affaires étrangères, Avni pacha, premier aide-de-camp de S. M. le Sultan, les préfets de la ville Mehmed Ali bey, Yousouf Razi bey, tous anciens élèves du lycée, le général Charpy, commandant du C.O.C.; M. Gillière, ministre plénipotentiaire, le baron de Concel, conseiller d'ambassade, M. L. Sant, consul général de France, M. Cointet 1er drogman de l'ambassade, M. L. Steeg, directeur général de la Banque Impériale Ottomane; le colonel Després, le colonel Rougier, M. le médecin principal Audiat, le commandant Labonne, le commandant Sarrou, M. Giraud, M. Bossy, M. le Goff, etc.

Dès leur arrivée, les généraux ont été conduits à la salle des fêtes, où après l'exécution de l'hymne turc et de la Marseillaise, un élève a adressé quelques mots de bienvenue au général Pellé et au général Gouraud. Le Haut-commissaire a prononcé, en réponse, la courte allocution suivante:

Les meilleurs discours sont les plus courts. Je ne veux donc vous répondre qu'un mot. Je sais que pendant la guerre qui a malencontreusement rompu les re-

lations anciennes de la Turquie et de la France, les professeurs français n'ont pas cessé de recevoir l'hospitalité dans cette maison et qu'ils y ont pu continuer leur enseignement de la langue française et des idées françaises. Je me rejoins de penser que la visite que nous vous faisons aujourd'hui, mon ami le général Gouraud et moi, est le présage du rétablissement des relations traditionnelles entre la France et la Turquie.

Après quoi les visiteurs firent le tour de l'établissement, parcoururent le musée et le laboratoire, et assistèrent à quelques classes. Enfin, un lunch fut servi. Les généraux se retirèrent, non sans avoir félicité la direction et le personnel de l'établissement pour la belle tenue du Lycée et pour l'excellent état des études.

Al Riza pacha, gérant du grand-vézirat, s'est rendu hier, à 4 h. et quart, au Pére Palace et a rendu sa visite au général Gouraud.

La réception de l'ambassade

Après avoir rendu visite à S. M. le Sultan et à S. A. le prince héritier, le général Gouraud est venu à l'ambassade de France, où le général Pellé donnait une réception en son honneur.

Devant toute la colonie française, assemblée dans la salle des fêtes, M. Blanchong, premier député de la nation, a prononcé le discours suivant:

Discours de M. Blanchong

Monsieur le Haut Commissaire,

La Colonne française vous salut avec le plus profond respect. Elle vous remercie d'avoir bien voulu la recevoir dans ce palais de France, afin de lui permettre de présenter ses hommages au général Gouraud.

Mon général,

Le moment où vous allez prendre possession du poste d'honneur qui vous est confié, au moment où vous allez apporter l'ordre, la lumière, la justice et la prospérité dans un pays qui, depuis si longtemps, est attaché à la France par des liens intellectuels et moraux, les Français qui résident à Constantinople sont heureux de venir dans ce palais du Représentant de la France en Turquie, dont vous êtes l'hôte illustre, s'incliner très respectueusement devant votre haute et vaillante personnalité. C'est avec une profonde émotion patriotique que nous saluons le chef héroïque, glorieux mutilé de la guerre, dont les exploits de sangue remportent nos cours d'espous enthousiastes et forcent l'adoration et la sympathie de nos ennemis eux-mêmes.

Mon général, à un âge où il est impossible, même aux plus vaillants, d'accéder aux sommets de la gloire, vous avez déjà pris rang parmi nos grandes illustrations militaires. C'est ainsi que, pendant la campagne du Soudan, alors que vous étiez un des plus jeunes commandants de l'armée, nous vous voulions conquérir pour la France, dans la boucle du Niger, un vaste empire, en vous emparant de Siam. En 1912, vous nous avez couverte de gloire à la mémorable bataille de Fez.

Quant aux gestes héroïques par lesquels vous avez, durant la grande guerre, soutenu l'admiration universelle, et mérité l'éternelle reconnaissance de la France, je voudrais pouvoir les énumérer tous, mais je laisse à l'histoire le soin de faire ce récit authentique. Vous me permettrez cependant, mon général, d'évoquer ici le souvenir inoubliable de votre haut commandement aux Dardanelles où vous fûtes, pour ceux qui subissiez à Constantinople ces années douloureuses, le sublime refuge de leurs espérances.

Nous attendons tout de votre énergie, de votre talent militaire et surtout de l'admirable impulsion morale que, par votre exemple, vous communiquerez aux troupes confédérées à votre haute direction. Hélas ! nous ne comprenons pas avec les caprices de l'aventure destin ! Aussi, comment grande fut notre douleur lorsque l'ennemi nous apprit, avec l'empressement qu'il apportait toujours, hélas, en pareilles, cette affreuse nouvelle : Le général Gouraud, commandant en chef des corps des Dardanelles, vient d'être grièvement blessé par un obus. Alors, plus que jamais, nous continuons des heures de tristesse et d'angoisse ! En vous atteignant de façon si cruelle, ce projectile ennemi atteignit gravement notre épouse. Pourtant, si grande que fut notre peine, nous avions foi en la Patrie et nous ne desespérions pas de l'héroïsme de notre armée.

Aujourd'hui, mon général, la flamme

de ce fatal coup de feu n'est pas éteinte, et elle ne s'éteindra jamais ! Elle continuera, à travers l'histoire, à augmenter son éclat celui de votre gloire !

Magnifique récompense pour votre ame héroïque et chevaleresque, en qui domine le sentiment de l'honneur et du sacrifice !

En vain chercherait-on en vous, mon général, la moindre rançon envers les ennemis d'hier. C'est avec justice, avec loyauté et avec bonté que vous parlez d'eux aujourd'hui et, après les avoir vaincus par les armes vous avez su les captiver pour l'élevation de votre caractère. La générosité courtoise une à la force qui donnent l'énergie, la science et le courage telles sont les qualités à l'aide desquelles on parvient à gagner les cœurs, et ce sont précisément celles des éminents généraux Gouraud, Lyautey, Pellé, à qui France a eu l'heureuse pensée de confier la protection et la défense de ses droits en pays d'Islam.

G'est pourquoi, mon général, nous avons failli la plus absolue dans le succès de votre mission, et au moment où vous allez remplir vos éminentes fonctions, nous sommes heureux de proclamer cette foi en criant : Vive le général Gouraud ! Vive la France !

La réponse du général Gouraud

Des applaudissements nourris accueillent cette allocution, et le général Gouraud prend la parole. Sa voix est nette et claire, même quand l'émotion l'inspire. L'éloquence du général Gouraud est l'éloquence du cœur, mais aussi celle de la raison.

L'heure tardive nous empêche malheureusement de reproduire intégralement ce magnifique discours que nous avons entendu hier. Nous ne pouvons en donner qu'un résumé bien imparfait.

Avec une modestie habituelle, le général protesta contre les éloges — pourtant très justifiés — qui venaient de lui être adressés, et il invita l'assistance à rendre hommage avec lui aux éminents services

rendus à la France, pendant la guerre, par le général Pellé :

« Vous avez rappelé que, grâce à l'héroïsme de ma vaillante quatrième armée et à la collaboration de nos alliés américains, j'avais brisé l'attaque allemande du 18 juillet. Mais, si j'ai pu réussir, c'est que je disposais du vieux front de l'Asie Mineure travaillé et organisé pendant quatre ans. Et ce que je tiens à rappeler ici, c'est que c'est le général Pellé qui a arrêté la ruée du 21 mars, au moment où, de l'aveu de tous les grands chefs, le danger avait été le plus grave. Je ne me trouvais pas, à ce moment-là, avec le général Pellé, mais j'ai entendu tous les témoins et je veux vous rapporter, à ce sujet, un souvenir personnel. Un aviateur qui, à cette époque, s'occupait quotidiennement des lignes, constatait avec douleur que, chaque jour, le front ennemi avançait. Puis, un jour, il vit la ligne osciller, se fixer, puis reculer. Que s'était-il produit ? Tout simplement l'intervention des troupes françaises dans la bataille. C'est votre Haut-Commissaire d'aujourd'hui qui les commandait. »

Les bravos éclatent. Le général Gouraud continue et, rappelant sa visite du matin au Lycée de Galata-Sérali, il rendit un vibrant hommage à toutes les œuvres françaises à Constantinople, et en particulier aux œuvres d'enseignement, laïques et religieuses, qui ont tant fait pour planter, maintenir et faire rayonner l'influence française.

Et c'est par un appel à l'union et au travail que le général clôt son discours, invitant tous ses compatriotes à joindre leurs efforts à tout ce que le général Pellé leur apporte de volonté, de caractère et d'intelligence. »

EN ALLEMAGNE

Une révolution communiste (?)

Paris, 23 T.H.R. — On télégraphie de Magdebourg que la police a rétabli l'ordre à Sangerhausen. Le calme et l'ordre continuent à régner dans la région de Magdebourg.

On mande de Berlin que la répression du mouvement insurrectionnel continue. La ville de Neusfeld fut reprise par la police après un combat au cours duquel l'artillerie fut employée.

Presque partout ailleurs, la situation paraît satisfaisante.

Londres, 28. T.H.R. — Le gouvernement semble avoir été trop fort pour les communistes qui avaient projeté une grande insurrection pour les fêtes de Pâques. La situation est toujours grave, mais en général les autorités ont pu maîtriser le mouvement. Ce sont les centres industriels qui ont le plus souffert.

A Hambourg, les efforts des communistes pour capturer les docks ont été repoussés avec des pertes de 50 tués et blessés. Les communistes avaient nommé un forgeron commissaire avec des pouvoirs de vie et de mort.

A Kiesleben, 20 personnes ont été tuées plus de 100 blessées, dans les combats entre communistes et la police. A Berlin on a découvert un complot très étendu et plusieurs arrestations furent opérées.

Dans plusieurs villes de Saxe, il y a eu des émeutes qui causèrent des dégâts matériels.

Petterfeld est toujours entre les mains des communistes. D'après les dépêches de Berlin, les communistes ont fait sauter le fameux viaduc de Charlottenbourg, dans le faubourg de Berlin. On estime les dégâts à plusieurs millions de marks. Plus de 10.000 agents de police sont concentrés à Berlin, vu la menace des communistes.

Une notification des alliés

Londres, 28. T.H.R. — Les alliés notifient au gouvernement allemand que son refus de payer le premier versement sera suivi d'une taxe sur les produits du district de la Ruhr qui sont exportés par la flèche, ainsi que d'une saisie des taxes dans le district rhénan. Il est probable que les alliés mettront aussi une saisie sur les douanes maritimes allemandes.

Les Allemands sont riches

Paris, 28 A.T.I. — Le Daily Express a enregistré récemment un télégramme la

Les opérations en Asie Mineure

Communication officielle du 28 mars 1921

Après une résistance acharnée et de longue durée sur des places successives et après avoir fait plusieurs contre-attaques l'ennemi, ayant subi de grosses pertes, a été repoussé vers la baïonnette et repoussé vers la direction de Konia. La ville d'Afion-Karahissar a été occupée à 15 heures. Beaucoup de prisonniers et du matériel de toute sorte non encore dénombré sont tombés entre nos mains.

Général A. PAPOURAS

L'offensive se poursuit

Berlin suivant lequel la fédération des industries allemandes a donné au comité des invalides de guerre la somme de 10 millions de marks. Ce journal est informé encore que la même fédération a donné au comité des veuves de guerre la somme de 5 millions de Marks et au comité des officiers licenciés par suite de la réduction de l'armée, la somme de 5 millions de marks.

Le *Sunday Times* commentant ces donations, constate que les bénéfices des fabriques et des entreprises industrielles ont rapporté des sommes énormes aux actionnaires. Les Banques allemandes présentent également des bilans qui indiquent une prospérité surprenante du commerce allemand. Ce journal déclare que l'attitude adoptée par le gouvernement allemand est en flagrant contradiction avec les faits matériels notoirement connus au sujet des possibilités de paiement de l'Empire.

Paris, 28. A. T. I. — Le *Journal de Genève* est informé de Berlin, que les Allemands, en dépit des difficultés financières qu'ils prétendent continuellement lorsqu'il s'agit d'honoriser leurs engagements font d'énormes dépenses dans l'administration intérieure du Reich.

Cette prodigalité déraisonnable est enregistrée non seulement par le *Journal de Genève* et par d'autres journaux étrangers, mais la presse allemande elle-même se récrie contre l'esprit de dissipation manifesté par les ministères allemands surtout depuis la conclusion du traité de Versailles.

M. Venizelos au Japon

M. Venizelos, invité par le Mikado, se rend au Japon. Son voyage sera d'une longue durée.

EN ROUMANIE

Le voyage de M. Herriot

Bucarest, 28. T. H. R. — M. Herriot, député et maire de Lyon, a donné à l'université Carol, une conférence sur l'esprit français ; il a remporté le plus vif succès.

Au cours d'une réception à la Chambre de commerce de Bucarest M. Herriot a exposé la situation de la France au travail, l'importance de la foire de Lyon et les destinées économiques de la région lyonnaise. M. Herriot a été reçu en audience par le roi.

Bucarest, 28. T. H. R. — Le maire de Lyon, M. Herriot a visité la région pétrolière de Moreni, département de Pracova, et le soir, il est rentré à Bucarest où il assista au dîner offert à son honneur, à l'hôtel du Boulevard par les professeurs de l'Université.

Le roi vient d'accorder commutation de la peine aux travaux forcés pour cinq ans prononcée par la cour martiale, contre sept socialistes, à l'occasion de la grève générale, en prison correctionnelle pour un an.

NOS DÉPÉCHES

Serbie et Bulgarie

Paris, 29 mars

On mandate de Bucarest que le président du conseil bulgare se rendra prochainement à Belgrade. La presse locale commentant ce fait déclare que la visite de M. Stambouliński à Belgrade est en relation avec les événements survenus en Anatolie. Depuis quelque temps, le journal « Tribune » de Belgrade s'évertue à démontrer que l'Entente devrait prendre en considération les désiderata serbo-bulgares exprimés dans le mémoire présenté à la Conférence de Londres et auquel jusqu'ici aucune suite n'a été donnée. (Bosphore)

La Serbie fait des commandes militaires

Londres, 29 mars.

On mandate d'Athènes au « Daily Express » que le gouvernement yougo-slave a demandé à la Diète nationale un crédit destiné à des achats militaires. Une importante commande qui devra être livrée dans un délai de 3 mois a été faite aux usines de Skoda. (Bosphore)

Une note roumaine à Sofia

Paris, 29 mars

Le « Journal de Genève » est informé de Budapest que le gouvernement roumain a remis une note à l'attaché bulgare de Bucarest disant que toute tentative de la part de la Bulgarie d'attaquer la Grèce sera considérée comme dirigée également contre la Roumanie. Cette note exprime la confiance du gouvernement roumain que les dirigeants de Sofia éviteront toute attitude de nature à troubler les bons rapports existant entre la Bulgarie et la Roumanie. (Bosphore)

En Pologne

Genève, 29 mars

A la suite des conventions consulaires récemment passées entre la Pologne, la Lettonie et l'Estonie, le gouvernement polonais a notifié à ces Etats qu'ils peuvent désigner leurs représentants à Varsovie. (Bosphore)

Italie et Tchécoslovaquie

Bucarest, 29 mars

Le journal « Cesko-Slovo » de Prague est informé que le gouvernement italien a accepté en principe d'accorder à la Tchécoslovaquie l'emprunt demandé.

Le gouvernement de Prague a offert en garantie d'importantes sources de richesse. (Bosphore)

Belgique

L'Université internationale

Bruxelles, 28. T. H. R. — Le conseil de l'Université internationale s'est réuni à Bruxelles les 24 et 25 mars. Il a pris acte des communications venant des Universités de Zurich, Lisbonne, Prague, Bristol, Copenhague, Leide, Liverpool, Tokio, Varsovie, Cambridge, etc. Il a fixé définitivement la durée et l'époque de la 2ème session de l'Université. Elle aura lieu du 20 août au 15 septembre au Musée de l'Université. Le programme arrêté fait appel au concours de 80 professeurs de diverses nationalités qui donneront environ 300 leçons. Un tour universitaire international sera organisé, permettant à chaque étudiant de visiter séparément ou en groupe les Universités étrangères de son choix. Le conseil est actuellement composé comme suit : Eltanira (Madrid), Apéleton (Lyon), Boillot (Bristol), Furter (Zurich), Jonesco (Bucarest).

Les Soviets et l'Italie

Paris, 28 A. T. I. — Le *Journal Cesko-Slovo de Prague* est informé que les délégués russes de Rome rencontrent des très grandes difficultés dans la conclusion de la convention commerciale avec l'Italie, par suite du fait que les Soviets ne peuvent fournir à l'Italie les produits dont elle a besoin et qu'elle exige en échange des marchandises dont les délégués russes demandent l'exportation en Russie.

Le développement commercial de Trieste

Rome, 28 A. T. I. — Le *Journal Cesko-Slovo de Prague* reproduit le texte de la convention commerciale récemment signée entre la Tchécoslovaquie et l'Italie. Le journal déclare que le commerce italien doit le développement de cette année à surprendre les cercles économiques de l'Italie et de la Tchécoslovaquie au profit de la nouvelle convention dont les bases sont jetées pour 5 ans son centre principal dans la ville de Trieste.

Les Etats-Unis et les Soviets

Washington, 28 A. T. I. — Le département d'Etat a reçu la note des Soviets demandant la reprise des relations commerciales. Le Foreign Office a répondu que les Etats-Unis ne s'opposent pas à une discussion à ce sujet avec les délégués russes.

Le ministre des munitions britannique

Londres. — Lord Ivorforth, le ministre des munitions, présente sa démission samedi prochain, ce département n'ayant plus sa raison d'être. T.S.F.

L'activité des Simm Feiners 37 fermes ont été incendiées dans la nuit de samedi dernier en Irlande. 20 bagarres ont été signalées dans le district de New-Castle et 2 à New-Barnet. T.S.F.

France

La fraude sur les vins

Paris, 28. T. H. R. — Pour mettre fin à la vente en Angleterre de mauvais vins, sous l'étiquette de produits français, la *Morning Post* signale la conclusion d'un traité entre la France et l'Angleterre, à l'instar de celui signé dans un but analogue pendant la guerre entre le Portugal et la Grande-Bretagne.

Obsèques du peintre Jean-Paul Laurens

Paris, 28 T. H. R. — Les obsèques du peintre Jean-Paul Laurens ont eu lieu samedi matin, en présence d'une nombreuse assistance. Le président de la République s'y était fait représenter. L'Académie des beaux-arts et la Société des artistes français avaient envoyé des délégués. L'inhumation a eu lieu au cimetière Montparnasse. Injalbert et Doville ont retracé en termes émus la carrière du maître disparu.

Russie

La situation économique

Paris, 28. T. H. R. — On mandate de Stockholm au journal le *Tempo* que la crise économique a atteint des proportions très graves en Russie. Dans le bassin du Don, les travaux d'extraction du charbon vont cesser bientôt complètement, car les ouvriers s'obstinent, malgré les représailles, à ne rien faire pour aider le régime bolcheviste.

En ce qui concerne la grande industrie, d'après les données officielles bolchevistes mises, 74 fabriques ont fermé leurs portes et 127 000 ouvriers, ont été jetés sur le pavé.

Pendant les deux derniers mois, les industries métallurgiques et textiles chôment entièrement, les ouvriers s'enfuient dans les gouvernements, fériles de la Sibérie, dans les régions d'Omsk et de Pétravoplosk et se joignent aux paysans insurgés.

On s'attend à ce que la question des concessions étrangères amène bientôt une scission, entre les partisans et les adversaires de cette idée. Au sein même des Soviets, on déclare dans les meilleurs officieux bolchevistes que les Soviets ne pourront importer d'Angleterre que des machines et du matériel rotissant, car ils n'ont ni argent, ni matières premières, pour payer des étoffes et des produits alimentaires.

Nouvelles de Grèce

L'entretien des réfugiés russes

Athènes, 28 mars

M. Calogheropoulos arrive à midi par l'Adriatikos au Pirée où il fut reçu par les membres du cabinet. Dans une interview il dit qu'il rentre avec la conviction d'avoir fait son devoir. La délégation trouve à Londres une terrible réaction contre le traité de Sèvres mais parvint à le conserver. Le Premier, hellène résuma ses impressions de voyage en France et en Belgique en disant que les Français ont bien raison de réclamer ce qu'ils réclament aux Allemands.

Paris, 28. T. H. R. — Le *Petit Parisien* écrit que le gouvernement français se vit obligé d'avertir le général Wrangel, qu'à partir du 1er avril, il ne pouvait plus garder à sa charge les réfugiés russes de Crimée, la situation financière de la France ne le lui permettant plus. Pour entretenir ces réfugiés, la France dépense depuis novembre plus de 100 millions de francs. Si la France continuait à assumer cette charge, elle devrait supporter une dépense additionnelle qui annuellement serait de 250 millions.

A cette occasion, le prince Lvoff, président du comité de secours russe, adresse à M. Briand la lettre suivante :

« La France n'hésite pas à tendre une main secourable au peuple russe au moment le plus critique. Malgré ses difficultés financières, elle aborde franchement son œuvre humanitaire de secours aux Russes. Mais il est naturel que l'aide de la France ne peut pas durer indéfiniment et s'appliquer à des milliers d'hommes sains et aptes au travail.

On sait d'ailleurs, que le gouvernement français facilite, soit l'évacuation des réfugiés de Crimée sur divers pays slaves ou en Amérique du Sud, soit leur retour en Russie, selon les vœux qu'ils expriment.

ECHOS ET NOUVELLES

Patriarcat arménien

Le général Koutsis, chef de la mission militaire hellénique, accompagné du commandant Papadamanopoulos et du commandant Khanzadian, s'est rendu hier, à midi, au patriarcat arménien et a fait visiter à Mgr Zaven.

Entrevue

Zeki pacha, chef de l'état-major général, a eu, avec Ali Riza pacha, gérant de Talat pacha à Berlin. Une couronne magnifique envoyée par le ministre des affaires étrangères allemand portait cette inscription : « A un grand homme d'Etat et à un ami loyal. »

L'armée turque

La Conférence de Londres ayant prévu un accroissement des effectifs de l'armée ottomane, l'état-major général élabora les projets de réforme des cadres de l'armée, dans un sens conforme aux nouvelles décisions de la Conférence.

Au Palais

Jeudi prochain, 21 Redjeb, anniversaire de la naissance du Sultan, les ministres se rendront au Palais, à l'effet de présenter leurs félicitations au souverain.

A cette occasion un registre sera ouvert à l'intention des visiteurs.

Les communications télégraphiques avec l'Europe centrale

Le Hardjé fait des démarches afin d'assurer le rétablissement des communications télégraphiques avec les pays centraux et notamment avec la Hongrie.

On pense que d'ici 15 jours, ces communications auront été rétablies.

Les appontements

Le ministère des finances a commencé à payer hier les appontements de janvier de tout le personnel gouvernemental.

Dans la presse

Nous apprenons que notre confrère du *Journal d'Orient* est suspendu.

L'heure d'été

Nous sommes priés de porter à la connaissance de nos lecteurs, et des étrangers en particulier, qu'ils doivent tenir compte de l'heure d'été en vigueur depuis le 15 mars. L'heure d'été est obligatoire pour tous. Il est recommandé expressément à tous de s'y conformer sans exception.

Une nouvelle victime de la science

Paris, 28. T. H. R. — Les rayons X viennent de faire une nouvelle victime. La fondation du centre radiotélégraphique de l'hôpital St-Antoine, le Dr Adolphe Leray, succombe à son tour après d'horribles souffrances héroïquement supportées, tué par les rayons X, pour avoir voulu obstinément arracher son cœur à la nature, pour sauver les autres.

Après avoir dirigé pendant vingt-cinq ans le laboratoire de l'hôpital, le Dr Leray avait mis sa science et son dévouement au service des blessés de la guerre. Un autre groupe d'amateurs grecs a acheté le vapeur norvégien *Ollerstrand*.

Nouveautés

Continuellement grand arrivage des dernières nouveautés de la saison :

Robes, blouses, casques, jupes, et cheveux forme et modèles des plus grandes maisons de Paris.

LAZZARO FRANCO & FILS

GALATA

La commission financière de la Société des Nations

Paris, 28. T. H. R. — La commission financière de la Société des Nations a tenu aujourd'hui sa première réunion ; les délibérations ont porté sur le moyen de relever la situation financière de l'Assemblée, et d'exécuter le plan arrêté à la Conférence de Londres.

Un démenti yougo-slave

Belgrade, 27. T. H. R. — On dément de sources autorisées l'information publiée par certains journaux étrangers concernant la prétendue mobilisation de l'armée yougo-slave.

Un Mécène arménien

Le « grand » commerçant arménien M.

Badrig Gulbenkian, rentré de Londres à New-York, a institué un fonds permanent pour subvenir aux frais de 5 Arméniens de Clivie en vue de leur instruction agronomique en France.

On ne sait jamais le degré de sacrifice auquel peut atteindre l'amour con-

jugé dans certains ménages anormaux.

VIDI

Encore la tombola

Le Dar-ul-Hakim a adressé au ministre de l'intérieur un tezkâre, demandant l'interdiction de la tombola.

Le Dar-ul-Hakim sera paritaire à cet effet une proclamation et des conseils seront donnés à la population dans les mosquées.

En quelques lignes.

Une censure rigoureuse a été établie dans toute l'Anatolie par le gouvernement kényali.

Zaghoul pacha, a annoncé qu'il comptait rentrer immédiatement en Egypte.

M. Israel Cohen retourne des îles en Palestine, il a reç

GRANDE BAISSE de Prix sur les chocolats et cacaos NESTLÉ ET KOHLER

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
29 mars 1921
tournis par la Maison de Banque
PSALTY FRÈRES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57
Téléphone 2109

Turc Unifié 4 000. Ltr. 82—
Lots Turcs. 11/10
Emprunt Intérieur Ott. 15—

ACTION

Anatolie Ch. de fer Ott.	Ltr. 16 80
Assurances Ottomanes.	584—
Balica-Karadjin.	27—
Banque Imp. Ottomane.	41—
Brasseries réunies	38 20
>Bons	26 75
Chartered	—
Ciments Arslan.	—
Eski-Hissar	—
Dercos (Ecole de)	46—
Droguerie Centr. le	12 15
Société d'Héraclée	45—
Kassandra ord.	7—
priv.	6 50
Minoterie l'Union.	12—
Régie des Tabacs	44 50
Transways de Consip.	31 50
Jonissances	—
Telesphones de Consip.	16 95
Transvaal	—
Union Cine-Théâtre	1 25
Commercial	—
Lamium grec	—
Stéla	—
Eaux de Scutari	—
MONNAIES (Papier)	—
Livre turque	593—
Livres anglaises.	584—
Francs français	210—
Lires italiennes	116—
Drachms.	233 59
Dollars.	145—
Roubles Romanoff	—
Kerensky	—
L.	40 25
Couronnes austriennes	4 75
Marks.	47 50
Levas	35 23
Billets Banque Imp. Ott	206—
1 ^{re} Emission.	—

REVUE DE LA PRESSE

Mousapha Kemal à Kutahia

Moustafa Kemal et Fevzi pacha, commissaire pour la défense nationale en Anatolie, se sont rendus d'Angora à Kutahia pour suivre de plus près les opérations militaires.

Une nouvelle protestation kemaliste

Le gouvernement kemaliste a décidé de protester contre la déclaration du blocus du littoral de l'Anatolie par les forces nationales helléniques.

Au Japon

Tokio, 28. T. H. R. — Le budget japonais affectant la moitié des ressources nationales à la flotte et à l'armée, a été voté sans aucune opposition, par les deux Chambres.

Le ministre de la marine a déclaré que le bruit d'une concentration américaine dans le Pacifique est dénué de fondement; mais s'il y avait du vrai dans cette nouvelle, elle serait trop sérieuse pour être discutée à la Chambre.

PRESSE TURQUE

Haine aveugle

Du Vahded:

Commentant un article de l'ex-chéikh-ul-islam Moustafa Sabri effendi où ce semble vouloir dire qu'une victoire kemaliste aurait des conséquences aussi funestes peut-être qu'une victoire hellénique, le Vahded s'exprime ainsi :

Ceux qui liront ces lignes, écrites en des heures aussi critiques pour la patrie, se diront certainement qu'elles sont reproduites d'un journal grec ou arménien paradoxalement de l'autre côté du pont.

En effet, il n'y a aucune raison pour ne pas penser ainsi. Nous dirons même que plus d'un journal paraissant à Pétra montre un grand tact, une grande délicatesse dans la relation des faits intéressant la cause turque. En tout cas, nul ne pouvait se dire que les lignes prédictes étaient dues à la plume d'un ex-chéikh-ul-islam.

C'est cependant la vérité.

Nous avons perdu l'occasion, eux l'ont saisie...

Le Pagan-Sabah (sous la signature d'Ali Kemal bey) :

A la veille de l'offensive, M. Gounaris avait déclaré :

Ces mesures militaires sont la conséquence de l'attitude de la Turquie qui a refusé de s'incliner devant les décisions de la Conférence de Londres...

Rien n'est moins conforme à la vérité. En effet, ni les délégués de la Sublime Porte, ni même ceux d'Angora n'ont déclaré qu'ils repoussaient les décisions de Londres. La nouvelle offensive a, par conséquent, d'autres motifs. A notre avis, le gouvernement hellénique, comprenant que s'il se rapportait aux décisions équitables des puissances, il ne pourrait pas obtenir tout ce qu'il désirait, a préféré recourir à l'ultima ratio, comptant s'assurer par la force ce qu'il n'espérait pas avoir par une autre voie. Il n'est pas exclu que les Hellènes tombent dans la fosse qu'ils ont creusée eux-mêmes. En tout cas, il est indéniable que la Conférence de Londres, qui avait commencé si bien pour nous autres Turcs, s'est terminée à l'avantage des Hellènes. Ainsi donc, ces derniers ont su saisir l'occasion que nous avons laissé échapper...

C'est maintenant que la guerre commence

De l'Illi :

La guerre semble sur le point d'entrer dans une phase décisive. Les communiqués des deux parties publiés jusqu'ici n'ont mentionné aucun fait de caractère important. Il n'y a pour ainsi dire pas eu encore d'engagement sérieux. Les communiqués d'Angora ne cachent pas l'avance ennemie. Ils indiquent même tous les points occupés par l'armée hellène. Les forces turques, tout en reculant, attirent l'adversaire vers les positions préparées d'avance.

(Le rédacteur de l'Illi aurait certainement apprécié les choses d'une façon différente, si avant d'écrire son article, il avait pu prendre connaissance du com-

La Politique

L'avance grecque

L'avance grecque semble avoir pris au dépourvu les kemalistes. Pourtant, on avait annoncé de leur part des préparatifs militaires et on leur avait prêté des velléités d'attaque du front grec. Là encore, cela a été du bluff. D'ailleurs, dès le début, cette affaire kemaliste — nous n'avons nullement caché notre opinion à ce sujet — n'a été qu'un vaste mouvement factitement créé. Il s'appuyait surtout sur l'immensité du territoire qu'il fallait occuper pour mettre à la raison ceux qui jouaient avec les destines mêmes de ce pays.

Pour l'instant, la parole est au canon.

Il eut mieux valu peut-être, au lieu de protester, d'accepter aussitôt les propositions de Londres. La pression sur la Grèce eut été alors, de la part des Alliés, telle que très probablement la paix serait sortie des conversations engagées.

On a préféré, suivant la méthode orientale, ajourner encore la question. La paix cependant est urgente en Orient.

Les kemalistes resteront seuls avec eux-mêmes. L'Informer.

Dernières nouvelles à Konia

Une division de l'armée kemaliste de la Cilicie commandée par le lieutenant-colonel Arif bey est arrivée de Marache à Konia. Elle est chargée de renforcer la résistance contre les troupes helléniques marchant sur Konia.

Sur la ligne Pazardjik - Domanitch

De source turque on prétend que les kemalistes opposent une vive résistance sur la ligne Pazardjik - Domanitch pour défendre Eski-Chéhir.

Les forces kemalistes recevraient des renforts de Kutahia. Les dossiers des dif-

LES JOIES DE L'ECRAN

DE LA POLITIQUE A LA PASSION

LES SANCTIONS CONTRE L'ALLEMAGNE ET L'OCCUPATION DE DUSSELDORFF

résumé en images sensationnelles une grande page d'histoire, tandis que

FRANCESCA BERTINI

fera revivre, en talent et en beauté, une des plus touchantes, une des plus célèbres héroïnes de GEORGES OHNET

Lise Fleuron

Nul ne voudra manquer ce spectacle exceptionnel

AVIS

Malgré l'avis paru dernièrement dans les journaux, de nombreuses demandes d'emploi continuant à être journalièrement adressées aux Sociétés d'Electricité, des Tramways et du Tunnel, celles-ci nous prient d'informier à nouveau le public qu'elles ne disposent d'aucun emploi vacant tant en ce qui concerne les emplois que les ouvriers.

Il ne pourra donc être donné aucun avantage aux demandes d'emploi adressées à ces Sociétés.

Navigation Nationale

Une bouche saine

est le miroir d'une santé parfaite

Seule la CRÈME D'ENTAIRE

Kolynos

Peut vous l'as-

surer pour tou-

jours, si vous

l'employez, ré-

gulièrement.

EN VENTE

PARTOUT

Demandez un échantillon à l'Agent Général:

MAURICE FARAGGI

Grande Rue de Pétra, 303.

THÉ YAVROUYAN

à Primes

A chaque présentation de dix étiquettes des THE YAVROUYAN l'honorable clientèle aura droit à un paquet de The gratis de la même qualité et quantité.

BOWEN Ecole supérieure pour garçons. Instruction pratique — éducation morale et physique — enseignement des langues vivantes. Ouverture du cycle scolaire de printemps 4 Avril. Pour toute demande, s'adresser Rue Cabristan, 40 Pétra.

L'Association Chrétienne des Jeunes Gens en vue de continuer l'œuvre d'éducation qu'elle a commencée l'an dernier

sous de si bons augures, vient d'organiser, dans un but exclusivement pratique, des cours de Droit Commercial, sous la direction d'un des membres les plus distingués du barreau de notre ville.

Toutes nos félicitations à ce couple d'artistes qui honorent le art et contribuent à élever notre esprit au-dessus du vulgaire terre-à-terre.

La première séance aura lieu ce soir, le 30 mars, à 7 h. précises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à la direction de

I.Y. M. C. A.
de Pétra, 40 Rue Cabristan.

Navigation Nationale de Grèce Constantinople-New-York

Le colosse transatlantique KING ALEXANDER tonnes 30.000 viendra le 18 mars partira du Pirée le 9 avril (samedi) directement pour New-York.

Il dispose de 1000 places en A' et B' classe dans de cabines de 1 et 2 lits et 2000 places en 3ème classe dans de cabines de 2, 4 lits.

Luxe-Vitesse-Confort-Incomparable

Départ des passagers de Consip par le paquebot de la même Compagnie AN-DRÖS le samedi, 2 avril, 1 h. p.m.

Pour tous renseignements s'adresser aux Agents Généraux de la Compagnie MM. Pandell frères et C. A. Antoniadis, Galata, Omer Abid han, second étage, Tel. Pétra 1330.

Navigation Pantaléon

Le paquebot-poste ARCADIA, G. Coutoucos jaugant 1.600 tonnes, vitesse 16 nœuds, télégraphie sans fil, cabines confortables pour 150 passagers en 1re et 2me classes ainsi que 150 places couvertes pour 300 passagers de 3me classe, partira des Quais de Galata le vendredi 4 avril à 10 h. a.m. précises directement pour Métélin, Smyrne, Chio et le Pirée.

Mme Tabassi, qui complète à Milan, depuis cinq mois son éducation artistique, à la fameuse école Grani, dotera notre ville, à son retour, d'un professeur de chant dont l'enseignement sera fort recherché.

Navigation à Vapeur Ionienne G. Yannoulato Frères Constantinople-Brindisi

Le bateau pose EPEROKI partira des Quais de Galata le mercredi 17/30 crt. à 2 h. p. m. pour Métélin, Smyrne, Chios, le Pirée, Patras, Corfou et Brindisi, acceptant des passagers de 1re, 2me et 3me classes et des marchandises.

S'adresser aux Agents Généraux MM. St. J. T. St. Sifalopoulou, Galata, Merkez Rüthim han No 21 Rez-de-chaussée Tél. Pétra 854.

Agence Maritime Philipidi et Jacobidis

Le bateau ANGUILLE battant pavillon français partira des quais de Stamboul vendredi 19/1 Avril, à 2 h. p. m. pour Zongoulak, Tijiti, Partenion, Amastri, Inebol.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents Généraux Messieurs L. Philipidis et S. Jakovides Galata rue Kara-Mou-taşa Omer Abid Han No 6. Tel. Pétra 1837.

Navigation Lesviaki Sifnou Frères

Le bateau ZANETTA partira des quais de Stamboul le jeudi, 31 Mars 2 h. p. m. pour Gallipoli, Dardanelles, Kemer Alvali, Edremi, Mytilène et Smyrne.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents généraux Mrs. Mina et Frères, Stavropoulo han 1er Et. Tel. Pétra 28263.

Avez-vous besoin de compléter vos connaissances pratiques en apprenant

Sténographie, Dactylographie, Comptabilité?

Inscrivez vous à la Y. M. C. A. 40 Rue Cabristan, Pétra.

Avis

Steno-dactylographie bien expérimentée en anglais et français est demandée par la Maison Maritime CH. G. BASIOTTI. S'adresser : Maritime Han No 1 sur les quais de Galata.

Cognac Courvoisier

Le meilleur au monde

COGNAC COURVOISIER

Le meilleur au monde

COGNAC COURVOISIER

Le meilleur au monde

</div

Un produit alimentaire idéal sont les POTAGES

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES ÉPICERIES



AVIS

En exécution de l'arrêt du 22 septembre 1920 de la Commission judiciaire russe à Constantinople à la requête de Raymond Titz et d'Arthur Yourkovsky et en exécution de l'arrêt du tribunal consulaire près la mission diplomatique russe à Constantinople du 4 janvier 1921 à la requête de la princesse Mestchersky, en vertu du permis délivré par la Commission franco-russe pour le tonnage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques du vapeur *Rosso* appartenant au débiteur « Société Russse de Transport et d'Assurance » jaugeant 1450 tonnes dead-wait et ancré pour le moment à la Corne d'Or, Faur, près l'église borgare. Vu que les enchères publiques fixées pour le 21 mars, c. ont été contremandées les secondes enchères auront lieu le 1er avril 1921 à 10 h. dans le local occupé par la section de la flotte de commerce, Tchmitti Rüttim Han, Galata, et comme itératives commenceront au plus haut prix offert, sans leur compte de l'évaluation première. Pour tous les renseignements et pour l'inspection du vapeur s'adresser au comptoir de la Société russe de transport et d'assurance, Galata, Mounihane No 125.

Livraison IMMÉDIATE
de la 6-cylindres

BUICK
La voiture combinant "l'utile et l'agréable",
Véhicules de Tourisme de 5 et 7 places

AMERICAN GARAGE
Grand'Rue Pancaldi

TEL. P. 2763

Les Chocolats de luxe

**CALEY**

Sont en vente dans toutes les bonnes pâtisseries

Demandez les chocolats surfinis :

WESTMINSTER,
NORWICH,
POURPRE

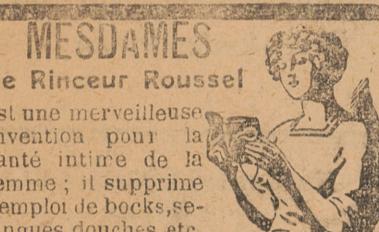
En boîtes artistiques de demi et d'un quart de kilo

Agents Exclusifs :

EDWARDS & SONS (Near East) LTD

Gulbenkian Han, Sirkedji, STAMBOUL.

Téléphone : Stamboul 1911-1912



Le Rinceau Roussel
est une merveilleuse
invention pour la
santé intime de la
femme; il supprime
l'emploi de bâches, se-
ringues, douches etc.

Demandez la notice gratuite qui
vous dira combien cet injecteur est
simple et commode.

Seul Dépôt Succursale
de la Maison de Paris

J. ROUSSEL

Péra No 10, Rue Zumbul,
Entrée par la place du Tunnel

G. M. COUMAKI
Concierge Han, GALATA
Téléph. Péra 2149
Agence Maritime
Commission-Représentation

15 Lts PARDÉSSUS
25 Lts. COSTUME
sur mesure d'ouvrage soignée et de coupe la plus moderne, chez M. Tailleur our hommes et dames

AU RAMEINÉ
Appart. Britannian
au coin d'Astach Mesouda. —
Grand Rue de Péra

Avis

Du tribunal de paix de Péra :

Une maison en bois, composée de 3 pièces, d'un jardin avec puits et diverses autres dépendances et sis dans le quartier de Firoza agha, sur la grande rue de Péra, No 57, a trouvé acquéreur pour 1.000 livres. Les intéressés qui veulent surenchérir de 300 doivent s'adresser au bureau exécutif du tribunal dans le délai de 15 jours à partir de la date de la publication du présent avis.

UNDERWOODLa plus grande Fabrique au Monde
200.000 Machines à écrire en sortent chaque année
ici:

Les deux noms : UNDERWOOD HAÏM font une garantie parfaite :

Les seules Underwood neuves chez Haïm

Seuls agents : S.P.I. (ex-Fratelli Haïm) -- Tél. Péra 1761

Demandez partout le
TALMONE au lait
Chocolat le meilleur!
Représentant général : MARIO BIGLIUCCA Dépôts et Bureaux : Monimhané, Nomissi Han, 31, Galata, Téléphone Péra 2907.

BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda N° 27-35.

Agence de Stamboul : Baghîche-Capou N° 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tânta-Câle N° .

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécurité

mêlées de jurements, et finissait par se rasseoir, souriant, s'épongeant et comme accablé de félicité, puis il s'exclamait de nouveau, d'abord, marquant la mesure, se bourrant le nez de tabac, et, s'élançant sur M. de la Péjaudie, il l'accolait, d'une force à lui rompre le cou, et à lui briser les os. Ce manège ne prenait fin que pour aller à table, où M. de Tourves, les yeux écarquillés, regardait manger M. de la Péjaudie, car, pour lui-même, il se présentait la gorgée si serrée qu'aucun norceau n'y eut passé. Ces séances de flûte se renouvelaient parfois l'après-midi et même souvent dans la soirée, tant rien ne pouvait lasser l'intatigable complaisance de M. de la Péjaudie que cette aventure de musique amusait et qui n'était pas râché, en outre, de repasser son répertoire.

Cette sorte de folie, où la rencontre de M. de la Péjaudie avait mis M. de Tourves, dura bien une bonne quinzaine, après quoi M. de Tourves se sentit le besoin de communiquer au dehors la merveilleuse trouvaille qu'il avait faite en la personne de ce petit homme brun, dont le souffle faisait chanter en bois des mélodies qui charmait les oreilles tout sur justesse et troublaient le cœur au réjouissaient

MAGGI

Ligne Française du Levant
SOCIÉTÉ "LES AFFRÉTEURS-RÉUNIS"

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL : 15 Rue Scribe, Paris

FLOTTE

	TONNES	TONNES	
Titan.	8000	Les Baléares.	1800
Eole.	5500	Industria.	1800
Flore.	5500	Mongibello.	1500
Edouard	6000	Apollon.	1400
Jupiter.	6000	Gloria.	1400
Olympe.	8000	Maréchal Foch.	1000
Jean Stern.	7000	Mars.	1000
Bacchus.	7000	Mont Saint-Clair.	1000
Silène.	7000	Eros.	1000
Phœbus.	7000	Sahara.	1000
Andrée.	6600	Nice.	750
Vulcain.	6000	Diane.	750
Cérès.	5500	Maréchal Joffre.	600
Hercule.	5000	Gaulois.	600
Junon.	4500	Victoria.	600
Pomone.	3300	Guyneemer.	400
Labor.	3300	Nouveau Conseil.	350
Ars.	3300	Mayenne.	350
Nérée.	3000	Ville d'Arzeu.	300
Vénus.	3000	Esperanto.	300
Libertas.	3000	Pan.	300
Bellone.	2200	Jeanne Antoinette.	250

Services réguliers

Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départs bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers, Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frets et renseignements s'adresser à l'agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Quais de Galata Merkez-Ribti Han, 2e Etage.

Téléphone Péra 1933.

ΑΘΗΝΑΙΚΗ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΑΦΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΕΛΛΑΣΙ
Ασφάλεια κατά πιθώνων προσώπων,
διάφανων μεταφορών διά άρματον,
ταυτοφόρων, οικείων

LA ROYALE

Det Kongelige Oktroierede Soc Assur-
rance Konpani A/S.

Fondée à Copenhague en 1726
Assurances contre risques de mer et
par vapeurs et voiliers. Assurances
sur corps de navires en général.

Agents généraux à Constantinople :

ΕΘΙΕΝΝΑ ΖΙΑΛΙΟΤΤΙ & FILS

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947.

Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en
sucres et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

Kévendjoglou Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste

en sucre et cafés

Une longue expérience de
trente ans garantit l'exécution
ponctuelle de vos ordres.

BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Litg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

Union Han rue Voivoda, Galata, Téléphone 466

Sucursale de STAMBOUL

Kinadjan Han, Stamboul. Télép' : 1235

en face du Bureau Central des Postes

Agence de Londres

50 Cornhill E. G. 2

SUCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

La Banque Nationale de Turquie, qui

s'occupe de toutes les opérations de banque,

qui, agit en étroite coopération avec la

British Trade Corporation (société privée

anglaise), propriétaire de la grande

majorité des actions de la Banque.

Ouverture de comptes courants

Réception de dépôts à échéance, fixe &

intervents

Comptes sur demande

Dr. A. GRYNIEWIETZKY

Sanatorium Park, Odessa

Maladies DU CŒUR de l'estomac et

des nerfs. Gynécologie. Traite-

ment de la faiblesse.

CONSULTATIONS :

Grand'Rue de Péra No 42, 9-11 h.

Grand'Rue de Péra No 49, 11-2 h.

et de 6-8 h.

PRÉS DU TAXIM

LA PECHERESSE

HISTOIRE D'AMOUR

Par

HENRI DE RÉGNIER

(11)

de l'Académie française

I

M. le Marquis de Tourves, qui était veuf et sans enfants, et qui l'avait d'abord pluas que ceux de la table et de Parché, car il grattait du violon et était fort gourmand, avait établi M. de la Péjaudie dans le plus bel appartement de sa maison, tout rempli de meubles rares et de tentures de prix. M. de la Péjaudie y dormait sur la plume la plus moelleuse et, entre les draps les plus fins. A son réveil, il avait le loisir de contempler dans un riche cadre de bois sculpté le portrait où M. de Tourves s'était jadis fait peindre et représenter en berger gaulant et serrant contre son cœur une bête extraordinaire peinte sur sa figure rubiconde, ne pouvant refaire son enthousiasme. Il levait brièvement de son lit, agitant les bras, poussait de exclamations

tour à tour. M. de Tourves s'en fut donc, de porte en porte, colporter